

- (b) "Aeronautical Authorities" means, in the case of Canada, the Minister of Transport and the Canadian Transportation Agency and, in the case of Socialist Republic of Vietnam, the Civil Aviation Administration of the Ministry of Transport of Vietnam or, in both cases, any other authority or person empowered to perform the functions exercised by the said authorities;
- (c) "Designated airline" means an airline which has been designated and authorized in accordance with Article IV of this Agreement;
- (d) the term "territory" in relation to a State means land areas (mainland and islands), internal waters and territorial waters adjacent thereto and the airspace above them under the sovereignty of that State;
- (e) "Air services", "International Air Service", "Airline" and "Stop for non-traffic purposes" have the meaning respectively assigned to them in Article 96 of the Convention;
- (f) "Agreed services" means scheduled air services on the routes specified in this Agreement for the transport of passengers and cargo, including mail, separately or in combination;
- (g) "Agreement" means this Agreement, any Annex attached thereto, and any amendments to this Agreement or to any Annex;
- (h) the term "user charges" means a charge made to airlines by the competent authorities or permitted by them to be made for the provision of airport property or facilities, of air navigation facilities and of aviation security services and facilities, including related services and facilities, for aircraft, their crew, passengers and cargo.